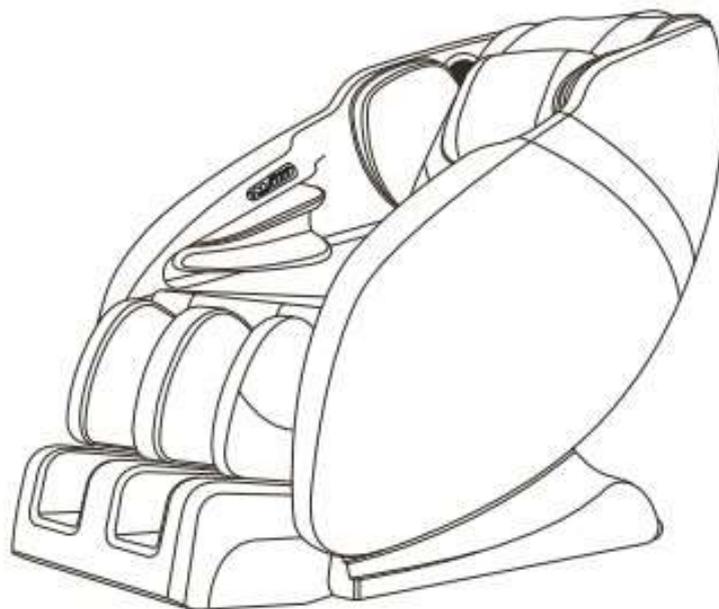


# Deluxe Massage Chair

R8311

Manuel en Français  
USER MANUAL





Tout d'abord, nous tenons à vous remercier sincèrement d'avoir choisi notre produit !

Lisez attentivement les instructions pour bien les comprendre.

Après l'avoir lu, gardez-le pour la prochaine fois. Nous nous réservons le droit de fournir des explications finales sur la conception du produit. Les dimensions et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis en vue d'améliorations ultérieures.

## **Contenu**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Consignes de sécurité.....           | 3  |
| Préparation pour l'utilisation ..... | 8  |
| Composantes.....                     | 10 |
| Entretien .....                      | 14 |
| Dépannage .....                      | 15 |
| Spécifications.....                  | 16 |

## Consignes de sécurité

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce fauteuil de massage est destiné uniquement au ménage. Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de base doivent toujours être observées, notamment les suivantes: Lisez toutes les instructions d'utilisation de ce fauteuil de massage. **DANGER – pour éviter le risque d'électrochoc.**

1. Débranchez toujours cet appareil immédiatement après utilisation et avant de le nettoyer.
2. N'utilisez jamais d'épingles ou d'autres attaches métalliques avec cet appareil.
3. Vérifiez soigneusement le rembourrage avant chaque utilisation. Jetez la pièce si le revêtement présente des signes de détérioration, tels que contrôle, cloques ou fissuration.
4. Restez au sec - Ne travaillez pas dans un environnement humide ou humide.

### AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessure pour les personnes:

1. Un appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est connecté. Débranchez lorsque vous n'utilisez pas l'appareil et avant d'appliquer ou de retirer des pièces.
2. N'utilisez pas l'appareil sous une couverture ou un oreiller. Un chauffage excessif peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures aux personnes.
3. Une surveillance supplémentaire est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants, de personnes handicapées ou de personnes handicapées. Éloignez les enfants des repose-pieds prolongés.
4. Utilisez cet appareil uniquement pour l'utilisation prévue décrite dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.
5. N'utilisez jamais cet appareil s'il a un cordon ou une fiche endommagée, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, endommagé ou est tombé dans l'eau. Retournez l'appareil à un centre de service pour examen et réparation.
6. Ne portez pas cet appareil sur le cordon d'alimentation et n'utilisez pas de cordon comme poignée.
7. Gardez le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
8. N'utilisez jamais l'appareil avec des bouches d'aération bloquées. Gardez les bouches d'aération exemptes de peluches, de cheveux et autres.
9. Ne laissez jamais tomber d'objets et ne les insérez jamais dans une ouverture.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. Ne pas utiliser dans des endroits où des produits aérosols sont utilisés ou où de l'oxygène est administré.
12. Pour déconnecter, réglez toutes les commandes sur la position désactivée et débranchez le cordon d'alimentation.
13. Des températures suffisamment élevées pour causer des brûlures peuvent survenir quel que soit le réglage du régulateur. Ne pas utiliser avec un enfant ou une personne handicapée ou avec une personne endormie ou inconsciente. Ne pas utiliser sur une peau insensible ou sur une personne ayant une mauvaise circulation sanguine. Vérifiez régulièrement la peau qui entre en contact avec la zone chauffée de l'appareil pour réduire le risque de cloques.

1. Ne pas écraser - Évitez les plis brusques.
2. N'utilisez pas le masseur près de vêtements amples ou de bijoux.
3. Gardez les cheveux longs loin de l'appareil lorsque vous l'utilisez.
4. Connectez uniquement cet appareil à une prise de courant correctement mise à la terre. Voir les instructions de mise à la terre.
5. L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttelettes ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide, tel que des vases, ne doit être placé sur l'appareil.
6. Un appareil de construction de CLASSE 1 doit être raccordé à une prise munie d'une connexion de terre de protection.
7. Le couplage du dispositif est utilisé comme dispositif de séparation, le dispositif de séparation doit rester facile à utiliser.
8. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
9. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période ou après utilisation, coupez l'alimentation et débranchez-le.
10. Ne pas endommager, casser, plier, comprimer, serrer, enrouler, tordre ou nouer le cordon d'alimentation.
11. Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales altérées ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont été supervisés ou instruits en toute sécurité concernant l'utilisation du dispositif et comprennent ses risques. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués sans surveillance par des enfants.

**GARDEZ ces instructions Ce fauteuil de massage est destiné à un usage domestique uniquement. Environnement utilisateur**

1. N'utilisez pas le fauteuil de massage dans un environnement trop humide ou poussiéreux, car cela pourrait entraîner des dysfonctionnements ou des chocs électriques.
2. N'utilisez pas le fauteuil massant dans une pièce à une température de 40°C ou plus.
3. N'exposez pas le fauteuil de massage aux radiateurs, aux radiateurs ou à la lumière directe du soleil.
4. Placez et utilisez le fauteuil de massage sur un sol plat et antidérapant.
5. Le fauteuil de massage est conçu pour un usage domestique et non à des fins commerciales.



**À noter :**

1. Le fauteuil de massage ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.
2. Si vous utilisez le fauteuil de massage dans une chambre froide, n'augmentez pas brusquement la température ambiante. Il est recommandé d'augmenter progressivement la température à un niveau normal.
3. Si le fauteuil de massage est stocké dans un endroit froid et amené dans un environnement chaud, il est conseillé d'attendre une heure pour son utilisation. En effet, les performances ne sont pas optimales, car la condensation peut provoquer

des gouttelettes d'eau sur les pièces mécaniques. L'utilisation du fauteuil de massage dans de telles conditions peut entraîner des dysfonctionnements. **Consignes de sécurité importantes Mesures de sécurité**

1. Pour assurer une utilisation sûre et correcte du fauteuil de massage, ne l'utilisez pas sans lire attentivement ces instructions d'utilisation.
  2. N'utilisez pas le fauteuil de massage si le rembourrage ou le siège a été retiré. Cela peut causer des blessures ou des dysfonctionnements.
  3. N'utilisez pas le fauteuil de massage en combinaison avec d'autres équipements thérapeutiques ou une couverture chauffante, etc., car cela pourrait entraîner une inefficacité ou des blessures.
  4. N'utilisez pas le fauteuil de massage une heure avant ou après avoir mangé, car cela pourrait avoir des effets néfastes sur l'utilisateur.
  5. Ne laissez pas les enfants ou les animaux domestiques jouer autour du fauteuil de massage, par exemple derrière le dossier, sous le siège ou le support de jambe du fauteuil de massage. Cela peut entraîner des blessures.
- 
1. Ne vous reposez pas et ne placez pas d'objets lourds sur les accoudoirs, les repose-jambes ou les dossiers, car cela pourrait entraîner des dysfonctionnements ou des blessures.
  2. N'utilisez pas le fauteuil de massage si votre corps est mouillé.
  3. N'utilisez pas le fauteuil de massage avec les mains mouillées. Il n'est pas recommandé d'utiliser le fauteuil de massage pendant plus de 30 minutes.
  4. N'effectuez pas de massage continu sur la même zone de votre corps pendant plus de 5 minutes à la fois, car cela peut entraîner une stimulation excessive et avoir des conséquences néfastes.
  5. Ne mettez pas votre main ou votre pied le long des chemins des rouleaux de massage pendant l'utilisation, car cela pourrait causer des blessures.
  6. Arrêtez immédiatement l'opération si vous ressentez un inconfort.
  7. Ce produit n'est pas destiné à l'auto-traitement des conditions qui doivent être traitées par un produit de santé qualifié.
  8. Les personnes qui prennent des médicaments ou qui ont un problème de santé devraient consulter votre médecin avant utilisation.
  9. N'utilisez pas le produit si vous ne vous sentez pas bien.
  10. Enlevez tous les foulards, cravates, colliers et bijoux avant d'utiliser le masseur.

### **Personnes ayant des problèmes de santé.**

1. Consultez votre médecin avant utilisation si vous avez:
2. sous repos médical tel que prescrit par un médecin.
3. Troubles de la colonne vertébrale, ont un état anormal de la colonne vertébrale ou ont subi une blessure à la colonne vertébrale
4. Vous avez des problèmes de dos
5. Souffrez de diabète, d'ostéoporose ou de déficience sensorielle
6. Souffrez d'un dysfonctionnement articulaire
7. Avoir un stimulateur cardiaque ou d'autres dispositifs médicaux électroniques
8. Peut être enceinte
9. Souffrez de phlébite ou de thrombose

1. Avoir un risque accru de caillots sanguins
2. A subi une intervention chirurgicale récente
3. broches chirurgicales, vis ou tout ce qui est implanté mécaniquement dans votre corps.

#### **les cas où le fauteuil de massage ne doit pas être utilisé.**

1. Vous devez immédiatement éteindre l'interrupteur principal et débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant si :
2. Si de l'eau est accidentellement renversée sur le fauteuil de massage. Cela peut entraîner un choc électrique ou un dysfonctionnement.
3. Si le tissu du dossier est déchiré et que les parties internes sont exposées.
4. Si une douleur ou un inconfort est ressenti pendant le massage, arrêtez immédiatement l'opération et consultez votre médecin.
5. Si vous remarquez un dysfonctionnement ou une autre condition anormale pendant l'opération.
6. En cas de panne de courant, des blessures peuvent survenir lorsque le courant est rétabli de manière inattendue.
7. S'il y a de la foudre.

#### **Montage et réparation du fauteuil massant.**

1. Ne démontez pas la voix du dossier du fauteuil de massage. Toucher les pièces internes peut entraîner des dysfonctionnements ou des chocs électriques.
- Le fauteuil de massage ne doit être entretenu ou réparé que par des professionnels. N'essayez pas de démonter ou de réparer le fauteuil de massage vous-même.

#### **Remarques sur la fiche et le cordon.**

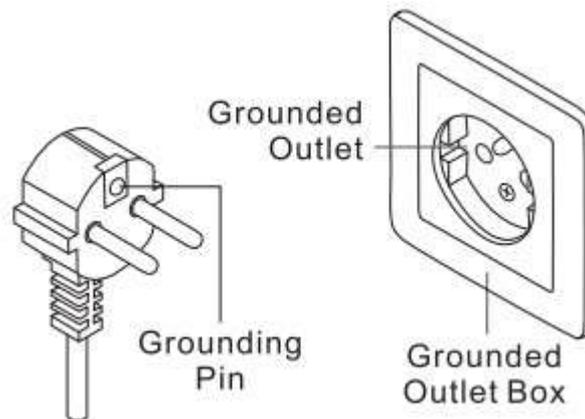
1. Vérifiez que la tension alternative correspond aux spécifications spécifiées pour le fauteuil de massage.
2. Ne branchez pas la fiche avec les mains mouillées et ne la débranchez pas de la prise de courant. Cela peut entraîner des dysfonctionnements ou des chocs électriques.
3. Lorsque vous débranchez la fiche, tirez sur la fiche, pas sur le cordon.
4. Bien que l'opération soit automatiquement arrêtée par la fonction Auto-Timer, n'oubliez pas d'éteindre l'interrupteur principal après utilisation.
5. Ne placez pas le cordon d'alimentation sous le fauteuil de massage ou d'autres objets lourds.
6. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour du fauteuil de massage, car cela pourrait endommager le cordon et provoquer un incendie ou un choc électrique.
7. N'utilisez pas le fauteuil de massage avec un cordon ou une rallonge endommagé.
8. N'utilisez pas le fauteuil de massage si la prise de courant est desserrée.
9. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien qualifié.

## Instructions de mise à la terre

Ce produit doit être mis à la terre. S'il ne fonctionne pas correctement ou est défectueux, la mise à la terre assure le moins de résistance au courant électrique, réduisant ainsi le risque de choc électrique. Ce produit est équipé d'un cordon avec un conducteur de mise à la terre et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément à toutes les réglementations et ordonnances locales.

**DANGER** - Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Vérifiez auprès d'un électricien ou d'un technicien de service qualifié que le produit est correctement mis à la terre. Ne changez pas la fiche fournie avec le produit - si elle ne rentre pas dans la prise, faites installer une autre prise par un électricien qualifié.

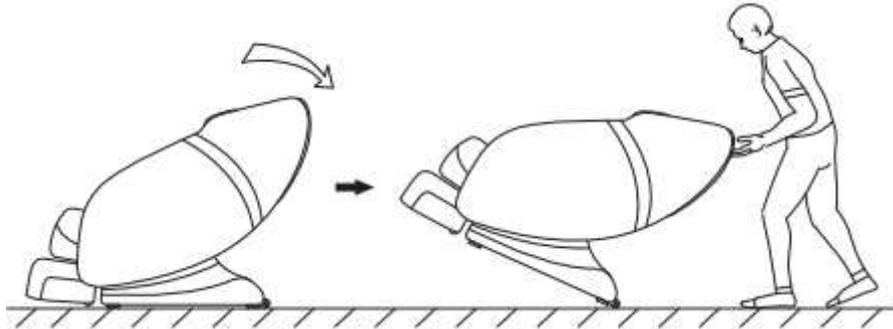
Ce produit est destiné à être utilisé sur un circuit nominal 110-240V et possède une fiche mise à la terre similaire à celle montrée dans le croquis A, comme le montre l'image suivante. Assurez-vous que le produit est branché sur une prise de courant avec la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit.



## Préparation à l'utilisation

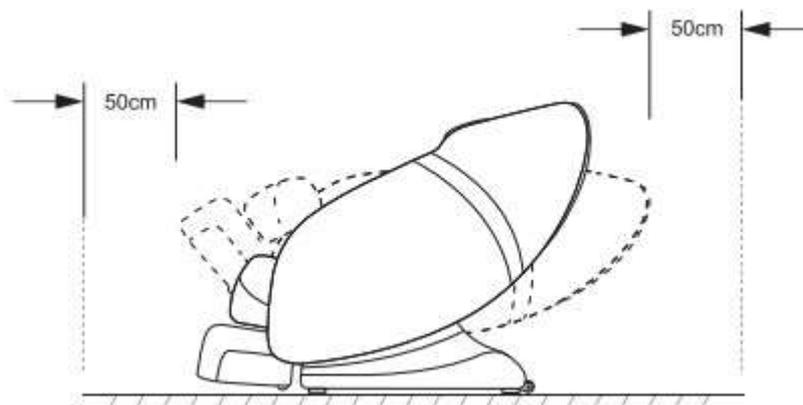
### Déplacement de la chaise

1. Coupez l'alimentation principale et débranchez-la.
2. Inclinez la chaise vers l'arrière comme indiqué dans l'image ci-dessous et envoyez-la à l'endroit souhaité.
3. Couvrez le sol avec un tapis lorsque vous déplacez le fauteuil de massage en cas de dommages au sol.



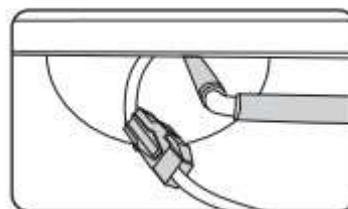
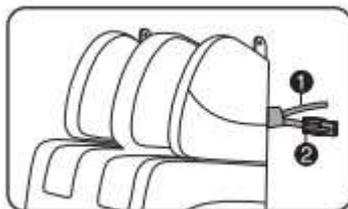
### Mise en place de la chaise

Assurez-vous qu'il y a une marge de plus de 50 cm derrière le fauteuil de massage et de plus de 50 cm devant le fauteuil de massage pour permettre au dossier de s'incliner sans obstruction pendant le fonctionnement.

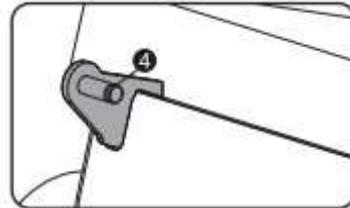
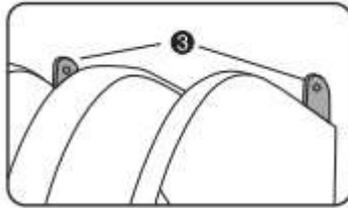


### Repose-pieds d'installation

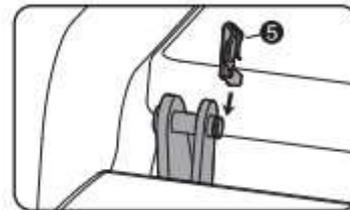
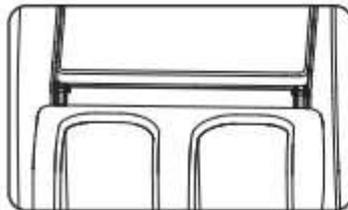
1. Insérez le tube d'air 1 et le câble CC 2 dans les fentes, comme indiqué sur l'image. Après avoir bien connecté, couvrir avec un chiffon en nylon, fixé avec des attaches de câble.



1. Comme le montre l'image, montez les fentes 3 des supports de jambe dans la partie fixe 4.

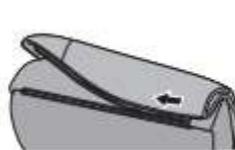


1. Comme indiqué dans l'image, insérez la fermeture 5 de chaque côté, après quoi l'installation est terminée.



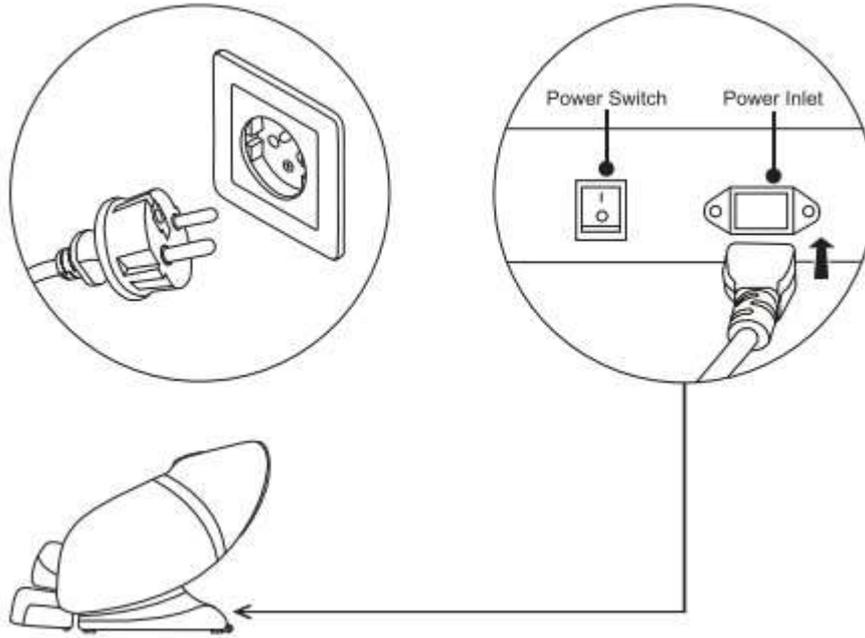
### Installez le coussin de dossier et le coussin de coussin

1. Fixez le coussin du haut du dossier au dossier à l'aide d'une fermeture éclair.
2. Fixez le coussin au dossier zippé.
3. Retirez le chiffon velcro et fixez l'oreiller et la taie d'oreiller velcro.



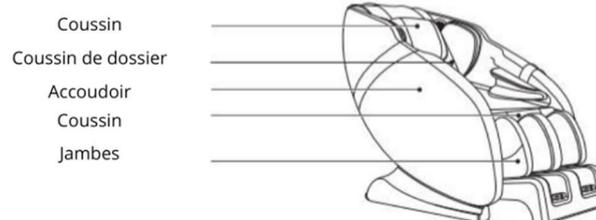
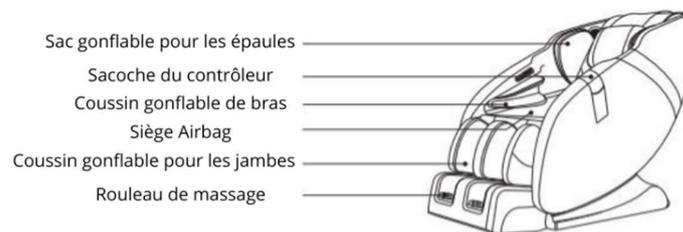
### Branchez l'alimentation

- Branchez le cordon d'alimentation au bloc d'alimentation, mettez l'interrupteur d'alimentation.



## Composants

### Structure extérieure



## Télécommande

(L'affichage spécifique dépend du produit réel).



### FAIRE ATTENTION

- Ne vous asseyez pas, ne montez pas et ne placez pas d'objets lourds sur la manette.
- Ne laissez pas tomber la manette. Il est recommandé de placer le contrôleur dans la poche latérale du contrôleur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne laissez pas une force excessive sur le contrôleur.
- Ne manipulez pas la manette avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas la manette avec des objets tranchants ou durs. Cela peut entraîner des dommages.

### Functie van de afstandsbediening

| Fonction | Icône   | Description  |
|----------|---|--|
| Power    |  | Si l'appareil est sous tension, appuyez sur ce bouton pour allumer le fauteuil de massage, puis appuyez à nouveau sur ce bouton pour l'éteindre. |
| Zero-G   |  | Appuyez sur ce bouton pour activer, désactiver et désactiver séquentiellement la fonction Zero-G.  |

|                      |   |   |
|----------------------|---|---|
| Casser               |    | Appuyez sur ce bouton pour mettre en pause toutes les fonctions de massage de l'ensemble de la machine, puis appuyez à nouveau sur ce bouton pour reprendre le massage.                                     |
| Bluetooth            |    | Appuyez sur cette touche pour activer/désactiver la fonction.   |
| Chauffage            |    | Appuyez une fois sur ce bouton pour activer la fonction de chauffage et l'écran affichera un symbole. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver la fonction de chauffage et le symbole s'éteindra. |
| Intensité +          |    | Appuyez sur ce bouton (+) pour augmenter l'intensité du massage.  |
| Intensité -          |    | Appuyez sur ce bouton (-) pour réduire l'intensité du massage.  |
| dossier vers le haut |    | Appuyez longuement sur ce bouton pour régler le haut du dossier et relâchez le bouton pour verrouiller l'angle actuel du dossier.   |
| dossier vers le bas  |  | Appuyez longuement sur ce bouton pour régler le bas du dossier et relâchez le bouton pour verrouiller l'angle actuel du dossier.  |
| rouleau de massage   |  | Appuyez sur ce bouton pour allumer / éteindre les rouleaux de massage sur les épaules et le cou.  |
| cou                  |  | Appuyez sur ce bouton pour allumer / éteindre les rouleaux de massage sur l'épaule et le cou.   |
| Épaules              |  | Sous le mode cou et épaule ci-dessus, appuyez sur ce bouton pour allumer les rouleaux dans le sens horaire ou antihoraire.  |
| Minuterie            |  | Appuyez sur ce bouton pour régler le temps de massage. L'heure sélectionnée est 15/20/25/30 minutes.  |
| Taille               |  | Appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre les rouleaux de massage sur la taille et le dos.   |
| dos                  |  | Sous le mode hanche et arrière ci-dessus, appuyez sur ce bouton pour basculer entre les rouleaux dans le sens horaire et antihoraire.   |
| Coussin gonflable    |  | Appuyez sur le bouton pour désactiver ou réactiver la fonction des airbags sur l'épaule, le bras, la hanche, le mollet et les pieds.  |

|                       |   |   |
|-----------------------|---|---|
| Intensité de l'airbag |  | Appuyez sur ce bouton pour augmenter l'intensité de l'airbag. |
| Intensité de l'airbag |  | Appuyez sur ce bouton pour réduire l'intensité de l'airbag.   |

### Automatique Modus

| Fonction      | Description  |
|---------------|--|
| Rafrâchir     | Mode Master, massage complet du corps, l'intensité du massage au rouleau et à l'airbag est plus forte.   |
| Se détendre   | Mode relaxant, massage complet du corps, intensité moyenne pour le roulement et le massage airbag.   |
| Yoga          | Massage complet du corps, comme les exercices de yoga.   |
| Cou & Épaules | Massage partiel, accent sur l'amélioration des douleurs au cou et aux épaules, le rouleau est plus axé sur le massage du cou et des épaules.       |
| Taille et dos | Massage partiel, focus sur la taille et massage du dos pour améliorer les maux de dos, le roller se concentre davantage sur le massage taille-dos. |
| Rêve          | Massage complet du corps, intensité lumineuse pour le rouleau.   |

### Appairage Bluetooth

Dans la liste Bluetooth de votre téléphone, choisissez le modèle R8311 pour sélectionner le appariement, si un son 'du' est entendu, la connexion est complète.

### Boutons de raccourci dans l'accoudeur

| Fonction         | Icône   | Description  |
|------------------|---|--|
| Power            |  | Appuyez sur ce bouton pour activer/désactiver.   |
| Pause/Démarrage  |  | Appuyez sur ce bouton pour mettre en pause/démarrer.   |
| Mode automatique |  | Appuyez sur ce bouton pour basculer entre plusieurs modes automatiques. En fonction de votre condition physique, choisissez le mode automatique pour un massage ciblé. |

|          |   |   |
|----------|---|---|
| Zero-G   |  | Appuyez sur ce bouton pour passer en mode apesanteur.   |
| Airbag   |  | Appuyez sur ce bouton pour activer/désactiver la fonction de massage de l'airbag / changer la position de l'airbag. |
| Rouleaux |  | Appuyez sur ce bouton pour activer/désactiver la fonction de massage en rouleaux.                                   |

## Entretien

### Méthodes d'entretien

Suivez les étapes ci-dessous pour nettoyer les pièces en cuir et en plastique.

- Assurez-vous que l'interrupteur principal est éteint et que le cordon d'alimentation est débranché.
- Trempez un chiffon doux et sec dans de l'eau ou de l'eau tiède avec 3% à 5% de détergent neutre et essorez-le soigneusement.
- Nettoyez les pièces en cuir et en plastique.
- Ensuite, essuyez avec un chiffon sec et doux.
- Laissez-le sécher naturellement.

### Avertissement

- N'utilisez pas d'alcool, de diluant, d'essence et d'autres produits chimiques pour le nettoyage.
- Ne séchez pas la surface avec un ventilateur.
- Ne repassez pas le tissu.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation pendant l'entretien. Ne pas débrancher avec les mains mouillées. Utilisez un couvercle anti-poussière pour éviter la poussière si vous n'utilisez pas la chaise pendant une longue période.
- Étant donné que la couleur du tissu peut être teinte sur le cuir, vous devez être prudent lorsque vous utilisez du denim et du tissu coloré pour essuyer le produit.
- Essuyez le produit avec la mousse de mélamine trempée dans un détergent doux, si la saleté est difficile à enlever.
- Ne laissez pas le cuir entrer en contact avec le plastique si la couleur s'estompe.
- La température de l'eau ne doit pas dépasser 40 degrés.



## Dépannage

S'il y a toujours une anomalie après les prochaines vérifications, arrêtez immédiatement d'utiliser le fauteuil de massage. Débranchez-le et contactez le concessionnaire ou le centre de service à la clientèle à proximité..

| Situations  | Solutions   |
|---|---|
| Le fauteuil de massage ne peut pas fonctionner même s'il est connecté à l'alimentation. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la fiche est branchée et fonctionne correctement.</li> <li>Vérifiez que l'interrupteur du fauteuil de massage est en position « 1 ».</li> </ul>   |
| Pendant le fonctionnement, le contrôleur fonctionne, mais pas le fauteuil de massage.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Le fauteuil de massage peut surchauffer après une utilisation prolongée. Il refroidira automatiquement pour reprendre son état normal. Coupez l'alimentation et laissez le siège refroidir pendant 30 à 50 minutes.</li> </ul> |
| Pendant le fonctionnement, le contrôleur et le fauteuil de massage ne fonctionnent pas. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Si l'heure définie dans la minuterie est terminée, appuyez à nouveau sur la fonction de minuterie pour reprendre le fonctionnement.</li> <li>Schakel de stroom uit en zet de stoel weer aan om hem te activeren.</li> </ul>    |

## Spécifications

| Modèle                      | R8311           |
|-----------------------------|-----------------|
| Tension nominale            | 110-240V        |
| Fréquence nominale          | 50=60Hz         |
| Puissance nominale          | 90W             |
| Position verticale précise  | 1380*735*1030mm |
| Position abaissée - précise | 1590*735*820mm  |

